

EL ISLEÑO.

PERIÓDICO CIENTÍFICO, INDUSTRIAL COMERCIAL Y LITERARIO.

PUNTOS DE SUSCRICION.

PALMA.—Imprenta y Librería de Gelabert.—MAHON.—D. Matías Mascaró.—IVIZA.—D. Joaquin Cirer.

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Mallorca, 10 rs. vn. al mes.—En los demás puntos del reino 12 rs. idem, franco de porte.

Seccion literaria.

DANTE ALIGHIERI.

LA DIVINA COMEDIA.

(CONTINUACION.)

II.

La tradicion clásica no desapareció nunca del suelo de Italia, á pesar del sinnúmero de horrores de que fué teatro la patria de los Horacios y Virgilio.—En el brevísimo espacio de dos siglos, siete veces los pueblos del Norte pasearon por Italia sus bárbaras enseñas.—Las generaciones se sucedían sin ver en torno suyo sino el espanto, la desolacion y la muerte; el porvenir no existía para aquellas almas, y el pasado que recordaban era solo un pasadillo de espanto en su pecho, y traía lágrimas á sus ojos.—Como gemía Italia gemían todas las naciones occidentales. Los pueblos de origen godo aparecen en la historia como llamados á detener este océano de sangre, cuya marea, siempre creciente, amenazaba sumergir los últimos restos de la civilizacion antigua.—Teodoro se presenta en Italia como su salvador. El senado le acoge, el pueblo le aplaude: á su voz se levantan los antiguos anfiteatros, renacen los destruidos edificios, el orden social se cimenta, y el jefe de aquellas hordas viste la púrpura, ciñe la diadema imperial, piensa en la reconstitucion del imperio, y su pensamiento es como una profecía del pensamiento de Carlo Magno.

A su lado Boecio y Cassiodoro, son como los géneos de la antigüedad que iluminan aquel cuadro. Boecio resucita el pensamiento de la Grecia, estudia á Aristóteles, á sus comentadores y á Porfiro, y escribe su célebre tratado de *Consolatio*, derramando en las heridas de aquella dolorida generacion el bálsamo de las ideas platónicas.—Cassiodoro sobrevive á esta generosa dinastía de los Visigodos; historiador y ministro de Teodoro, de Amalasuña, de Athalarico y Theodato, vé tan solo en su poder el medio de salvar los últimos restos de las letras greco-latinas, y cuando ya la edad y los reveses de la fortuna le roban su influencia, funda un monasterio en su retiro de Vivaria, recoge con piadosa voluntad manuscritos, y alecciona copistas, y despues de haber recogido en sus instituciones divinas y humanas la ciencia conocida por sus contemporáneos, escribe un tratado de ortografía temeroso de que el porvenir fuera mas triste que los dias que veía transcurrir.

No fueron estériles tan nobles esfuerzos: las declamaciones de Ennodio conmueven á Vilan, y cuando Arato sube al púlpito y lee las actas de los mártires, el pueblo romano se agolpa á los piés de aquella cátedra, primera tripode de la musa moderna. La invasion de los lombardos arrancó las semillas con tanto afán esparcidas por Boecio y Cassiodoro. Todos sentían que la vida era una carga, y todos envidiaban á los muertos porque descansaban libres de los temores de muerte que de continuo acometían á los vivos.—El senado, las magistraturas, honores, ran-

gos y distinciones, todo desapareció, y solo la angustia llenaba todos los corazones, y solo el temor problaba los entendimientos.—Los elementos de vida eran cosa maldita en aquella sociedad, que veía las espadas de los bárbaros limitando su porvenir.—Los reyes, los duques bombarados y los Exarcas bizantinos, en fiera y cruel batalla, yermaban los campos, y solo recogían como fruto de sus victorias el botín que el enemigo habia allegado en un reciente saqueo.

El monarquismo y el papado fueron los dos instituciones tutelares que salvaron la Italia. La regla de San Benito, que segun la leyenda, apareció como un rayo de luz, fué luz divina en aquella oscurísima noche, y las letras son deudas á la orden de San Benito de que su recuerdo no quedara sepultado bajo los escombros que poblaban la moribunda Italia. El monasterio de Monte-Casino, levantado sobre las ruinas de un templo de Apolo, cumple su mision y las cartas que se depositan en su archivo originan la historia, y las leyendas de los santos anuncian á los solitarios la próxima venida de un nuevo arte. El Papa se llamaba Gregorio el Grande (590—604), sacerdote predestinado para vencer aquel calamitoso período. En tanto que los muros de Roma, combatidos sin cesar, resistían apenas los asaltos de los bárbaros, su pensamiento rechazaba en Oriente las pretensiones de la corte bizantina, trabajaba en el Norte para llevar las razas anglo-sajonas á la verdad cristiana, y en España derramaba á manos llenas sobre los varones que sufriendo el martirio, consumaban la ruina del arrianismo las santificaciones apostólicas. Y apesar de los peligros que rodeaban al papado, los pontífices no entregaron las llaves de la ciudad eterna, porque Roma encerraba dentro de sus sagrados muros el Dios tutelar de la humanidad. La tradicion anidaba en su seno: su ámbito estaba poblado de recuerdos religiosos, y el capitolio era el punto de reunion de todas las inteligencias y el cielo que ambicionaban todos los espíritus. Viviendo Roma, vivía la tradicion literaria, porque el dogma que se albergaba en Roma, le obligaba á disputar en Constantinopla, usando la lengua de San Juan Crisóstomo, á vivificar el espíritu humano con las controversias que sostenía la Iglesia contra los Monotelitas é Iconoclastas, y le obligó á aceptar solemnemente el latín, el griego y el hebreo, que al mismo tiempo que encerraban la sagrada historia de la religion, eran las lenguas depositarias de los tesoros reunidos por el espíritu humano en el largo período de la historia antigua.

Trascurren los dias, y Carlomagno, arrodillado á los piés de Leon III, recibe la corona imperial y todos saludan al fuadador del imperio que, alimentado y robustecido por el espíritu cristiano, debía cubrir con su púrpura así á las naciones latinas como á las germanas. Al pisar la Italia Carlomagno, sueña con la ciencia y le cuentan sus misterios Paulo el Diácono, Pedro de Pisa, Alcuino y Teodulfo, que despues en su corte, fundan la famosísima escuela Palatina, que no produjo los mejores resultados, así por el carácter que presidía á sus estudios, como por la rápida decadencia de la dinastía Carlovíngia.—Oton el Grande, continúa la em-

presa de Carlomagno, y como los tiempos que venían necesitaban precursores dignos, Silvestre II sube al pontificado y presta á las letras su poderoso aliento, llevando á ellas la doctrina aprendida en escuelas españolas, no en escuelas árabes. La faltaba á la sociedad cristiana la libertad, sin la cual no es posible la cultura del espíritu, y cuando Enrique V, apoyándose en la aristocracia y en sus obispos que dependían del rey por la investidura, se levanta orgulloso, su audacia se estrella en la fortaleza de un Papa y su cetro imperial se rompe, aunque no es de extrañar este prodigio porque el Papa era Gregorio VII. La iglesia era en este siglo el arca santa del espíritu humano, y salvar la Iglesia era salvar la civilizacion, el porvenir de la humanidad.

Las ciudades italianas, protegidas por el pontífice contra la opresion de los obispos feudatarios y los vicarios imperiales, despues de recobrar su independencia gracias á la liga lombarda, nacieron y crecieron con maravillosa rapidez. Pisa, Génova y Venecia iban al Oriente y traían entre las aromas el génio poético de aquellas regiones, y la historia crece en la de estas naciéntes ciudades. Génova manda á uno de sus cónsules escriba los anales de la república, y al mismo tiempo se redactan las crónicas de Lodi, Cremona y Como. Los antiguos municipios se levantan y los normandos de Sicilia escriben las gestas de sus reyes. Un arte nuevo va á nacer, el pueblo lo presiente y fija con avidez sus ojos en las alturas de la ciencia.

Falta una lengua. La lengua latina llevaba en la afectacion de su sintaxis y en el rebuscado empleo de su régimen, las causas de su decadencia y su ruina. El pueblo la modificó, y en tanto los retóricos curaban de enseñar las dificultades de la lengua latina, temerosos de la decadencia, el pueblo la reformaba, desnudándola de los riquísimos atavíos con que la engalanaron los escritores clásicos y los retóricos que procuraron suplirlos. Las oleadas de los pueblos bárbaros, que se sucedían en Italia como las olas del Océano en dia tempestuoso, se llevaron el recuerdo de aquellos atavíos y dejaron en el removido fondo de aquel pueblo residuos de sus idiomas peculiares. La vida propia de los pueblos italianos hacia necesaria una lengua, y con los restos de la latina se formó un dialecto que, creciendo y perfeccionándose con los estudios clásicos, llegó muy pronto á sazón. La lengua de los trovadores le dió color, y los poetas italo-provensales engarzaron en aquella lengua los metros de la poesía nacida en las comarcas pirenaicas. En las cortes feudales de Monferrato, Este, Verona y Malaspina, los trovadores provenzales recojian abundante cosecha de aplausos, y Bernardo de Ventadour recibe en la catedral de Bolonia el laurel destinado á los poetas. Esta influencia dejó honda huella en la poesía italiana, y solo en los poetas sicilianos se comienza á sentir la palpitacion de un corazón amante de su patria y el ardor de una alma cristiana, en vez del torpe deseo, gloriamente expresado por los artísticos trovadores de la Provenza.

Llegamos á Ricordano Malaspina y Brnneto Latini, maestros del Dante.

En estos dias la situacion del mundo

cristiano habia ya cambiado, y las instituciones fundamentales de la sociedad, aun la misma Iglesia y el pontificado habian variado de carácter. Los dos concilios de Letran, el de Leon y Viena, habian completado la serie de las afirmaciones católicas, y las luchas con Federico I y Felipe el Hermoso, cerraban el período de lucha para el pontificado. Dos cruzadas se habian estrellado en las costas de Africa, y el mundo cristiano conocía ya que dentro de sí mismo se encontraban los gérmenes de nueva edad histórica.

La ciencia se ofrecía á los ojos del pueblo con mayor luz. El Oriente trasmite su espíritu al Occidente, y el concilio de Viena ordena se instituyan en las cuatro universidades principales, cátedras de griego, hebreo, caldeo y árabe. La tradicion oriental toma asiento en los estudios. El símbolo no tardará en aparecer. En latín aparecieron las obras de Avicena y Averroes; Maimonides descubrió los secretos de la cábala, y los libros de Proclio, el Almagesto de Ptolomeo, y el Timeo de Platon, iniciaron á los pueblos latinos con una filosofía que cuadraba maravillosamente con los ciegos impulsos de mayores destinos que se agitaban en todas las inteligencias. La oposicion de la Universidad de París á las doctrinas de Aristóteles, fué empresa vana, y las opiniones del de Stagira se difundieron con maravillosa rapidez, llevándose tras sí á los doctores y escolares de todas las aulas. La influencia platónica oriental y la aristotélica establecen dos corrientes que dividen el espíritu de la historia en la edad media. El arte sigue la influencia platónica, y bañándose en su luz, crecerá en vida, porque la alteza de los sentimientos cristianos, sintiéndose estrecha en las antiguas formas de las literaturas clásicas, buscaba una forma para expresarse. La filosofía y la teología, en su afán de constituirse, acudieron á la doctrina aristotélica, no por su fondo, sino por el carácter formal y sistemático con que se presentaba delante de la doctrina de Platon.

En los aciagos dias que acababan de pasar, cuanto de ciencias se recordaba, se encerraba en el estrecho círculo del *trivium* y el *quadrivium*. Pero llamada la teología por las necesidades de aquella edad, se despartió, y al querer vivir, creó la metafísica, y al querer convencer cuando cansada de decretar y componer palabras, quiso enlazar conceptos, la antigua dialéctica apareció convertida en lógica. Era necesario resolver un problema que suscitaba la presencia sola de la metafísica y de la lógica, era preciso averiguar qué relacion existía entre las existencias invisibles que supone la metafísica y las nociones que la lógica deduce. Este es el problema de los universales, que resolvió San Anselmo en un sentido, que Roscellino resolvió en el contrario y que Guillermo de Champeaux y Abelardo profundizaron y estendieron. Pronto se manifestaron las tendencias de la razon humana: la lucha entre la autoridad científica y la autoridad religiosa conmovió todos los espíritus, y en tanto unos buscaban en el misticismo seguro puerto, otros con mayor audacia y mas confiados en la razon, sostuvieron su derecho, animando así el movimiento del espíritu humano. Desde los primeros años del siglo XIII, este movi-

miento era general en todas las naciones latinas. La Iglesia habia abdicado su poder politico: la filosofia le arrebató muy luego su poder intelectual, y los doctores católicos procuraron deslindar el campo de las creencias y la esfera propia de la fé. Santo Tomas con su diction severa, señala distintamente los campos, y San Buenaventura, con aquel amor de la razon, que raya en misticismo intelectual, ensancha sus limites y engrandere sus horizontes. Alberto el Grande ordena la ciencia, queriendo imprimir á su conjunto un pensamiento que le sirva de alma universal; y Roger Bacon, en el fondo de su celda, descubre la pólvora, y estudiando la naturaleza llega hasta predecir los últimos adelantos de este siglo (1). Santo Tomas y San Buenaventura son las dos figuras que descuellan y llenan el siglo XIII, pero con R. Lulio y Duns-Scot comienza la decadencia de esta filosofia. Las doctrinas de aquellos dos santos doctores ejercen no poca influencia en el pensamiento de poeta florentino.

En San Buenaventura encontramos una teoria que nos explicará la forma de la Divina Comedia:

«De Dios descende toda la luz, pero esta luz es múltiple en su modo de comunicacion. La luz exterior ó la tradicion, ilumina las artes mecánicas: la luz inferior, que es la de los sentidos, hace brotar en nosotros las nociones experimentales; la luz interior, que se llama razon, nos hace conocer las verdades inteligibles: la luz superior viene de la gracia y de la Santa Escritura, y nos revela las verdades que santifica. Estos diferentes géneros de conocimiento estan coordinados entre sí y forman una progresion ascendente. El alma, despues de haber descendido al estudio de los objetos esternos, debe retirarse en sí misma donde descubrirá el reflejo de las realidades eternas. Despues asciende á la region de las realidades eternas para contemplar el primer principio, Dios. Entonces, de este primer principio, verá emanar las influencias que se hacen sentir en todos los grados de la creacion, y descendiendo, asi como antes habia subido, reconocerá las buellas divinas en todo lo que es concebido, sentido y enseñado. Así todas las ciencias están penetradas de misterios, y es así por lo que cogiendo el hilo conductor del misterio que se penetra hasta sus últimas profundidades (2).

No es fácil conocer las doctrinas que alcanzaron en Italia mayor favor y que ejercieron mayor influencia en la opinion pública y que aumentaron el caudal y el tesoro de las creencias populares. Las doctrinas de los Hermanos Espirituales, de Guillemín de Milan y los Fraticelli, no han sido estudiadas con detenimiento, pero por lo que podemos adivinar en sus enseñanzas, encontramos la comunidad de bienes, la predicacion de un Evangelio Eterno, la emancipacion religiosa de las mujeres, y otras doctrinas, que segun la opinion de un ilustre crítico francés (3), traen á la memoria las de los Sansimonianos. Los Epicúreos dominaron en Florencia; los Gibelinos hacian alarde de doctrinas poco ortodoxas, y en toda Italia las doctrinas materialistas y escépticas eran acogidas con singular favor, y tuvieron poetas que las preconizaron.

El carácter general de la Italia en el siglo XII es el no poder presentarse bajo el aspecto conocido de una doctrina ó de un principio filosófico ó politico. Desgarada por las facciones de Guelfos y Gibelinos, que en cada localidad espresaban ademas de las tendencias generales, los intereses parciales, las familias estaban derruidas; el pontificado sin fuerza; el imperio, si lleno de deseos, falto de energia, y los diferentes señores que imperaban en cada ciudad compartian su autoridad con capitanes que ponian su lanza

y su sangre á servicio de los tiranos y municipalidades, que devastaban el pais con sus luchas, las mas veces sin objeto. El arte vacilaba entre tendencias encontradas; el simbolismo aparecia ya en las naciones latinas, pero la influencia provenzal y el escolasticismo en que cae una literatura falta de pensamiento, mataba la inspiracion jóven y lozana de los poetas italianos.

(Se continuará.)

F. DE PAULA CANALEJAS.

(América.)

Mosaico.

Dehito frustrado.—En una carta de Bremen que publica un diario de Paris, leemos lo siguiente:

«Es objeto aquí de todas las conversaciones un ingenioso fraude que se quiso efectuar hace algunos dias. Un sujeto llamado Milotz, dependiente de la casa de Ruppel é hijos, consignatario del vapor *Ariel*, se embarcó en este buque contra la voluntad de su principal, quien, habiendo advertido que Milotz habia cerrado los libros de la sociedad en una arca de hierro, sospechó alguna mala accion. En seguida, por un hilo del telégrafo eléctrico que va á parar á la farola, dió orden de que se arrestase al dependiente. Al acercarse el vapor á dicho punto se le hizo una señal para que se detuviese, y Milotz fue arrestado juntamente con un relojero de Bremen, llamado Schnell. Este último, que si bien se ausentaba con permiso, se encuentra en un estado de bancarrota, trataba sin duda de ocultarse. Los dos fueron traídos otra vez á Bremen por el *Vulcano*.

«La policia descubrió luego el proyecto de los fugitivos. Segun parece, bajo nombres supuestos, habian mandado construir seis cajas de madera, dos de las cuales llenaron de materias inflamables. Una persona de Hannover que tenia parte en el engaño habia embarcado estas dos cajas, haciendo ver que iban dirigidas á Nueva-York y que contenian encajes de Bruselas de superior calidad.

«Las dos cajas estaban aseguradas por 28,000 tholeres en una casa de Londres, por 6,000 en Amsterdam y por 8,000 en Trieste. La intencion de los presos era incendiar las cajas en alta mar, para que tuviesen que ser arrojadas al agua y hacerse pagar despues los seguros. Las otras cajas se reservaban para otro fraude diferente. Como los presos confesaron en seguida su delito, fueron entregados á los tribunales para ser juzgados.»

En la villa de Aranda de Duero, provincia de Burgos, se ha presentado una terrible y asoladora manga de langostas. Los estragos que empezó á hacer en los sembrados eran tales, que el gobernador dispuso su inmediato y completo esterminio. En consecuencia, el alcalde de Aranda salió al campo con 400 braceros, y unos abriendo zanjas, otros con escobas y otros con sábanas, acabaron con la mayor parte de los dañinos insectos, que fueron enterrados vivos ó quemados en hogueras.

Un juguete de Zea.—Entre las perlas que, como dijo el calderero aquel á Felipe IV, vertió por esos mundos nuestro pobre amigo Zea, hemos recogido el siguiente cuentecillo infantil, escrito con una gracia, con una donosura que encantará á nuestros lectores como á nosotros nos encanta. Dice así:

«Todos hemos sido muchachos: cuando pensamos esto, se nos hace la boca un agua.

Hemos jugado al trompo, al chito, al paso, al escondite con nuestras novias, y ellas y nosotros hemos alborotado el barrio un dia y otro, hasta que la edad ha puesto entre nosotros un muro que nos ha separado para siempre.

Eramos, no lo negamos, revoltosos: en visita, ángeles y serafines; no nos faltaba mas que decir, *santo, santo*; pero en cuanto nos dejaban solos en el corredor ó en la cocina, ya estábamos echando pajas á ver *quién se quedaba*, ó mojándonos la oreja para arrimarnos en seguida una cachetina, que ni el *maestro*. Al cabo este no mordía, á pesar de su cara de perro, y nosotros sí.

Con todo, se nos figura que los chicos del dia nos llevan ventaja en lo traviosos y mal intencionados. Sus juegos, sobre ser menos divertidos

que los nuestros, son *prohibibles*, como el de la *toña*, desconocido ó poco ejercitado en nuestro tiempo. Hijos... de vuestras madres, ¿sabéis lo que es la toña? Debeis de ignorarlo, pues de otro modo no amenazarais con ella á todo el que tiene ojos para verlo. Nosotros, que todavia no hemos olvidado el catecismo de la doctrina cristiana, que aprendimos cuando jugábamos el toro, vamos á decirlo, cumpliendo con aquel santo precepto que manda «enseñar al que no sabe.»

La toña *habillos*, es una invencion del demonio, y bien claro lo demuestran sus efectos. Allá cuando los animales hablaban (leed á Esopo) hubo un niño mal criado que levantó la mano á su madre. ¡Bribón! desde aquel dia los chiquillos del barrio dejaron de juntarse con él, y se acabaron las meriendas, y nadie le honró mas la china, aunque la acotase, y los hombrillos y la montera de torero se le pusieron como un carbon de negros. ¡Dios! ¡nos libre! Un dia en que, como tantos otros, lloraba su desgracia la pobre criatura, se le apareció *Patillas* en figura de muchacho, y le propuso un juego. ¡Que juego seria él cuando lo propuso *Patillas*! El chico saltaba de gozo, cogió sa palito, y ¡ziz! ¡zas! la toña empezó á rasgar los aires como una flecha. En una de estas tócale tirar al diablo, y ¡pif! le dá con ella en un ojo con tal gana, que se le echó fuera. ¡Creeréis que tuerto y todo, saltó los dos á su padre y á su abuelo, que le daba para castañas los domingos?

Esta historia no la saben los guardias urbanos, por supuesto, pero ahora lo sabrán, pillastres, y os llevarán á la cárcel atados codo con codo; como llevaron al cochero, y allí os tendrán á pan y agua dos meses, tirando por lo corto,

que es la mayor maldicion

que os pueden echar los hombres.

Por los sueltos,

P. J. GELABERT Y POL.

CORREO DE HOY.

El vapor *El Mallorquin* ha fondeado en este puerto, sin la menor novedad, procedente de Barcelona, á las siete de la mañana, conduciendo á bordo la correspondencia pública y 40 pasajeros.

MADRID 13 de julio.

Terminadas las elecciones de gobernadores de provincias, el gobierno se ocupa en devolver á los Consejos provinciales su verdadero carácter, llevando á ellos las personas que, reuniendo las condiciones que la ley buscó en estos cuerpos, sean representantes de la justicia, no de esta á la otra opinion política.

—Ha fallecido el diputado de las Cortes constituyentes, señor Latorre, que lo era por Santander y defendió opiniones muy avanzadas. No debe confundirse con el general de este nombre.

—Ayer llegó á Madrid el señor don Francisco Sante Cruz, presidente del tribunal mayor de cuentas, y hoy ha debido tomar posesion de su cargo.

—No interpretan bien los sentimientos del general O'Donnell, en nuestro humilde concepto, ni los moderados que le creen entregado á los progresistas, ni los progresistas que se muestran desconfiados, porque no se desprende de todos los elementos conservadores, que existen en la esfera del gobierno. Tales quejas no pueden formularse sino olvidando la historia de sus últimos años. El general O'Donnell sacando la espada en defensa de las libertades públicas, ha demostrado que no estaba de acuerdo con las opiniones de aquellos moderados que hoy más rudamente le combaten, y negándose á figurar en las filas progresistas cuando de ello podia esperar hasta convertirse en jefe de este partido, ha probado igualmente que no viene á defender exclusivamente la politica que los progresistas proclaman. El general O'Donnell, segun tenemos motivos para creerlo, no quiere ser tenido ni por progresista ni por moderado, no aspira á llamarse jefe de ninguna de estas dos fracciones, quiere si for-

mar un partido verdaderamente constitucional que progrese, conservando, y que con un brazo defienda á la monarquía, mientras ampara con el otro los derechos constitucionales que ha conquistado la nacion ensiete años de guerras y sacrificios.

—Los trabajos de las oposiciones se dirigen hoy á introducir la desconfianza entre los conservadores vicarvaristas y progresistas templados, que sin condiciones de ninguna clase concurrirán hoy voluntariamente á consolidar la situacion actual, deseosos de salvar al pais lo mismo de los errores de la anarquía, que de los abusos de los partidarios del absolutismo.

Para esto, mientras unos presentan al general O'Donnell, supeditado á los amigos del señor Mon, otros recuerdan al señor Posada sus opiniones conservadoras, y otros ajan el amor propio de los progresistas provocándoles á tener exigencias que el gobierno no podria satisfacer. Conocida la intencion, semejantes manejos no causan efecto ni en los partidarios de la situacion actual, ni en el gabinete.

Las variaciones hechas en la alta servidumbre de S. M. lo han sido por la sola y esclativa voluntad de la Reina. El gobierno ha permanecido completamente extraño á este cambio, si bien debe agradecer profundamente á S. M. el que se rodee de personas que son alicidas á la situacion actual ó que permanecen completamente extrañas, en el cumplimiento de sus deberes, á todas las cuestiones políticas.

—El dia 4 del corriente el Escmo. señor don Antonio Alcalá Galiano tuvo la honra de entregar en audiencia privada á S. M. el rey de Cerdeña la carta que acredita su calidad de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de S. M. la reina nuestra señora en la corte de Turin. En este acto, que se verificó con las formalidades acostumbradas, S. M. Sarda dispuso la mas favorable acogida y las mas honrosas atenciones al mismo representante de España, al paso que se informó con vivo interes acerca de la salud de nuestra augusta soberana y del estado de nuestra prosperidad nacional.

—La sociedad del «Crédito moviliario» ha solicitado de S. M. que al llegar á Valladolid le haga el honor de asistir á la inauguracion del importante puente del rio Pisuerga; que ha levantado á dos leguas de aquella ciudad y que forma parte de las obras del ferro-carril de Madrid á Burgos, de la propiedad de aquella compañía.

—Parece que á propuesta del director general de artillería, señor Serrano, el señor ministro de la Guerra ha decidido trasladar el polvorin del campo de Guardias á otro punto donde su existencia indispensable en las cercanías de la capital no amenace á las importantes obras del depósito de las aguas del Lozoya. El ingeniero general, llamado con este motivo por el señor ministro de la Guerra, se ocupa en estos momentos en buscar el sitio á propósito para trasladar el polvorin.

—El 19 de noviembre, dia de S. M. la reina, comenzarán á correr en Madrid una de las principales fuentes que han de surtir con las aguas del Lozoya.

—La España cree que habrá que hacer nuevos nombramientos en la junta consultiva de Guerra, atendiendo á la ausencia del conde de Balmaseda, á la enfermedad del conde de Peracamps y á la poca disposicion del baron de Meer á entrar en juntas semejantes; pero no creemos que por ahora se realicen los anuncios de la España, supuesto que el baron de Meer no ha renunciado el cargo; y no debiendo empezar á funcionar inmediatamente la junta, no importa por el momento que se hallen ausentes los condes de Balmaseda y Peracamps, elegidos por el gobierno en el concepto de haber mandado ejércitos.

—Acaba de instalarse en Jerez de la Frontera la junta que ha de calificar las acciones virtuosas de la clase jornalera, para premiarles como viene haciéndose en Barcelona, de dos años á esta parte.

—Los estadós oficiales formados por la direccion general de Aduanas demuestran que por la menor salida de granos y caldos la esportacion ha disminuido este año

(1) Bacon. De secretis artis et naturæ.— «Se pueden así mismo hacer carros que sin necesidad de ningún animal corran con inconmensurable rapidez.»

(2) Dante. Paradiso XII.

(3) Ozanam. Tomo VI, pág. 98.

bastante en abril, lo mismo que en los meses anteriores.

La Academia Real española ha decidido hacerse representar en el Congreso de propiedad literaria y artística que debe reunirse en Bruselas...

ESTRANGERO.

Montpeller 12 de julio.

En una correspondencia de Paris que publica el Mensajero del Mediodia leemos lo siguiente:

«Es incontestable que de algun tiempo acá están haciendo las provincias verdaderos esfuerzos para vivir emancipadas de la centralizacion parisiense...»

Nunca habia el Sena llevado tan poca agua como ahora: su nivel está exactamente á cero en la escala métrica del puente real...

Un periódico de Londres inserta la siguiente reseña del último experimento que se ha hecho para la colocacion del cable telegráfico submarino...

El Agamenon acompañado del Valarous, y el Niagara escoltado por El Gorgon salieron de Plymouth el dia 10 de junio...

Dos marineros del Agamenon fueron heridos; un soldado de marina perdió el juicio á consecuencia del susto que tuvo...

Cuando se hubieron reunido todos los buques, se hizo la primera union del cable el dia 25; á unas dos millas y media un accidente...

Si no se tienen noticias de este buque, el Niagara despues de tomar carbon regresará á dicho punto llevando á bordo mil trescientas miles de cable...

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

El Times publica una correspondencia de la India, de la cual tomamos lo siguiente:

«Cada rayo del sol hace tanto estrago como una bala rasa. Despues de puesto el sol cesa completamente la brisa, y la abrasada atmósfera que se respira debajo de los árboles, es intolerable.»

unos necesarios para ir adelante con mi publicacion y para dar cumplimiento además al solemne compromiso que he contraido de imprimir el NUEVO DICCIONARIO MALLORQUIN-CASTELLANO...

«Queda por lo mismo suspendida por ahora la publicacion de El Pais; y al anunciarlo á los señores suscritores, me complazco en espresarles mi gratitud por el apoyo que le han prestado...»

P. J. GELABERT Y POL.

CRONICA RELIGIOSA.

Santo del dia de mañana.

SAN BRUNO, OBISPO, SANTA SINFOROSA, VIUDA

SUS SIETE HIJOS MARTIRES.

CULTOS SAGRADOS.

CORTE DE LA GRAN REINA DE LOS CIELOS, MARIA.

Dia 18.

Se hará la visita á Ntre. Señora del Buen Suceso, en la iglesia parroquial de San Nicolás. —En la iglesia de la Mision se dará principio á la augusta oracion de cuarenta horas en honor de San Vicente de Paul...

—En la de la Merced la Congregacion de la Minerva establecida en la misma, á las siete y cuarto tendrá comunión general, y á las diez espuesto el Santísimo misa mayor solemne y la reserva con procesion.

—En la parroquial de San Nicolas por fiesta del Santo Cristo que se venera en la misma á las diez se cantará por la reverenda comunidad la misa mayor con esposicion y sermon que dirá don Felix Pons Pro.

—En la de Santa Eulalia fiesta á la Virgen del Càrmen, á las diez misa mayor cantada por la reverenda comunidad y sermon que dirá el Pro. don Juan Picornell vicario de la misma.

—En la de religiosas Teresas la tercera orden carmelitana celebrará la fiesta que dedica á su tutelar con misa mayor á las diez cantada por la música, en cuyo ofertorio panegirizará las bondades de su Divina Madre...

—En la de Santa Eulalia fiesta á la Virgen del Càrmen, á las diez misa mayor cantada por la reverenda comunidad y sermon que dirá el Pro. don P. Juan Roussel terciario.

—En la parroquial de San Jaime por fiesta de la Beata Catalina Tomas que le dedica la Congregacion de socorros mutuos establecida en la misma, á las diez cantará la reverenda comunidad la misa mayor en la que predicará don Miguel Morante Pro.

—En la iglesia del Socorro á las seis y cuarto de la mañana al tiempo de celebrarse una misa. Por la tarde á las cinco en el oratorio de los Desamparados se practicaré el ejercicio del Amparo de Maria.

—En la de Montesion á las diez y media se hará el ejercicio del dia diez y nueve dedicado al Patriarca San José.

—En la parroquial de Santa Cruz á las cuatro y media empezará la novena de la Virgen del Buen Camino con sermon que dirá el presbítero don Felix Pons.

—En la Piedad á las seis de la tarde se hará un rato de meditacion y las adoraciones al Santísimo.

—En la de Santa Magdalena á las siete se dará principio á la devota novena de nuestra piasana la Beata Catalina Tomas, con música, y sermon, siendo el orador don Francisco Vidal

presbítero. Continuando á igual hora en los dias consecutivos.

Dia 19.

—En la Mision continuan las cuarenta horas siendo la esposicion á las seis de la mañana; á las diez se celebrará la misa mayor en cuyo ofertorio panegirizará las virtudes del héroe de la humanidad San Vicente de Paul...

AFECCIONES ASTRONÓMICAS DE MAÑANA.

Sale el sol á las ... 4 hs. 46 ms. Pónese... á las .. 7 » 26 » Hora en que debe señalar el reloj al medio dia verdadero. Las 12 hs. 5 m. 39 s.

AVISOS OFICIALES.

ORDEN DE LA PLAZA.

Gefe de dia para mañana: el comandante graduado capitan de la brigada fija de artilleria, don Bartolomé Frontera.

Servicio de la plaza, Asturias. El T. C. S. M.—Benito de Amores.

DEPOSITARIA DE FONDOS CONSIGNADOS DE MALLORCA.

En virtud de libramiento expedido por el señor vice-presidente del consejo de esta provincia, encargado del gobierno político de la misma, queda abierto en esta depositaria el pago de la pension correspondiente al año 1847 de los censos que la Universal consignacion prestaba á diferentes beneficios eclesiásticos...

ADMINISTRACION PRINCIPAL DE LOTERIAS.

De los billetes vendidos en esta administracion del sorteo del 10 del actual han salido premiados los números siguientes:

Table with 2 columns: Numeros, Pesos fuertes. Values: 4,648... 60, 16,154... 60, 19,789... 60, 26,369... 60. Palma 16 de julio de 1858.—El administrador—E. Q.

EMBARCACIONES FONDEADAS.

Dia 15.

De Almeria en 2 dias vapor de guerra romano San Pablo, su capitan Matagnola, de fuerza de 30 caballos y 33 plazas en todos.

De idem en idem idem San Pedro, su capitan Alejandro Cial, de fuerza de 40 caballos y 47 plazas en todos.

De Altea en 2 dias laud San Antonio, de 13 toneladas, pat. Pedro Vicente Sau, con 2 mar., 2 pasajeros y patatas.

Dia 16.

De Iviza en un dia místico Veloz, de 36 toneladas, pat. Francisco Pujol, con 5 mar., 72 pasajeros y lastre.

De id. en id. javaque Virgen de Jesus, de 25 toneladas, pat. Antonio Sorá con 3 mar., 74 pasajeros, éid.

IDEM DESPACHADAS.

Dia 15.

Para Argel laud San José, de 26 ton., patron Rafael Roca, con 4 mar., vino y efectos.

Para Areñs Maria Luisa, de 22 ton., patron Francisco Golay, con 3 mar., 2 pas., saluado é idem.

Dia 16.

Para Cadix místico San José, de 61 ton., patron José Pastor, con 7 mar., un pas., aguardiente y efectos.

Para Argel laud Esperanza, de 53 ton., patron Miguel Oliver, con 5 mar., un pas., vino é vl. Para Cullera pailabot Leon, de 21 ton., patron Estevan Ballester, con 3 pas., y lastre.

PALMA.

El Pais de anoche encabeza el número con las siguientes líneas:

À NUESTROS SUSCRITORES.

«Obstáculos que no han podido superar todos los esfuerzos de mi buena voluntad me obligan á suspender por algun tiempo la publicacion de El Pais. Á la grave enfermedad del director de los trabajos tipográficos en mi naciente establecimiento han seguido la salida de uno de los mejores operarios para el continente, y el pase de dos á otra imprenta; y la falta absoluta de personal que se experimenta ha hecho imposible que fueran cubiertas estas bajas, sin lo cual carezco de los bra-

SECCION DE ANUNCIOS.

EL ÁGUILA.

Bazar de ropas hechas en las casas de don Jaime Moragues, frente el Teatro.

A mas del buen surtido de toda clase de prendas de novedad que existen en dicho bazar, se encontrará una gran variedad de trages completos muy frescos y elegantes propios para la presente estacion, á los precios que siguen:

Trages completos de hilo con su correspondiente corbata de 40, 50 y 60 rs.

Idem idem de lana dulce con idem 130 y 160 rs. trage.

Levitas y levisachs orleans negro y colores 60, 80 y 100 reales una.

Raglanes orleans negro muy fino 90 reales uno.

Levitas paño y pañeto negro y colores 120 á 240 reales una.

Paletos, tuinas, sacos y levisachs de hilo, de 16 reales uno á 40.

Chaquetas de todas clases y precios.

Y una gran variedad de corbatas de batista imitando la seda á 2 sueldos una y si se toman una docena se hará una rebaja:

NOTA. En este establecimiento se necesitan de 40 á 50 operarias que sepan trabajar bien las prendas de paño superiores.

GRAN ESTABLECIMIENTO

DE

BANOS.

AL ESTILO

SITUADO

NORTE-AMERICANO.

EN LA PARED BLANCA.

D. Narciso Gorgui tiene el honor de ofrecer al público palmesano el referido establecimiento edificado dentro del mar en la parte de Levante y punto denominado *la pared blanca*, donde encontrarán las comodidades deseadas todas las personas que gusten disfrutar de él.

Un puente de madera conducirá á un salon propio para descansar los bañistas estando resguardados del sol y ocultos á la vista de los transeuntes.

Precio de un baño.

Con ropa.	3 rs. 12 ms.
Sin ropa.	2 24
Con carruaje.	4
Con ropa y carruaje.	5

Abono de 12 baños.

Sin carruaje.	24 reales.
Con carruaje.	40
Con ropa sola.	36
Con ropa y carruaje.	50

Bañeras por 4 personas.

Por un baño.	10 reales.
Con ropa sin carruaje.	14
Con ropa y carruaje para las cuatro personas.	18



DILIGENCIA CORREO DE PALMA Á MANACOR Y VICE-VERSA.

Todos los dias por la tarde, menos los lunes, desde hoy en adelante saldrá el omnibus ó un carrito desde esta ciudad para la villa de Manacor, y regresará de aquella villa todas las mañanas menos los domingos.

Se despacha en la antigua posada de Lluch calle de la Tierra-Santa.

PRODUCCIONES ESCOGIDAS

EN PROSA Y VERSO

de

D. MANUEL DE CABANYES.

Un tomo 8.º mayor de 268 páginas de lujosa y esmerada impresion, 10 reales.

Véndese en la imprenta de Pedro José Gelabert, Pas d'en Quint, núm. 74, piso principal.

Retratos.

JULIO VIRENQUE, pintor, hace toda clase de retratos, al óleo y fotográficos, á todos precios.

Vive cuesta Montaner, 35 y 36 frente la calle de los Huertos.

A LA NOVEDAD PALMESANA,

CALLE DE SANTO DOMINGO, NÚMERO 22,

esquina á la de la Zapateria.

En este nuevo establecimiento que se acaba de trasladar se ha recibido un escogido y variado surtido de quincalla, cristaleria, perfumeria y otros muchos artículos entre los cuales hay sombrillas, abanicos, brazaletes, pendientes, alfileres, gemelos, bastones, cigarreras, boquillas para fumar, pipas, porta-monedas, anteojos, cuchillos, tijeras, cortaplumas, navajas superiores, botones, glasses, etc., etc.; jabones, pomada, agua colonia fina y ordinaria, vinagre para refrescar el cutis, extractos para el pañuelo, agua de Mme. Chantal para teñir el pelo sin que nadie lo conozca.—Todos los géneros que se reciben en dicho establecimiento seguirán vendiéndose á un precio módico como se ha hecho hasta ahora.

TIENDA DE VILLALONGA,

PLAZA DE CORT.

Á LOS FUMADORES.

Papel de hilo para fumar, con la composicion de la regalicia y nitrado un cabo para encender el cigarro con facilidad; cuyo papel pectoral hace muy agradable el tabaco.

FOSFOROS

DE LA

ACREDITADA FÁBRICA DEL GLOBO.

Los hay aromáticos para encender los cigarros puros, á 3 cuartos caja.

Cajoncitos de 500 luces á 13 cuartos uno.

Cajitas de 100 id. á 3 »

Id. de 40 id. á 2 »

Id. de 25 id. á 1 »

Id. largas de 50 id. á 6 »

Cajitas de metal ó sean fosforeras, las hay de varias clases y dibujos desde 12 cuartos á 5 reales una.

CANDELAS DE ESPELMA

superior calidad francesa,

á 9 reales libra.

EL DIA 24 DEL PRESENTE MES SE rematarán al mejor postor, siempre que acomode la postura, las casas botiga, dos pisos y desvan, sita en esta ciudad junto al borne de Santa Clara, manzana 43, números 15, y 16, cuyo alhala de subasta para en poder del pregonero Andres Serra: para cuyo efecto se señala la hora de las nueve de su noche.

CAFE-SALON DE SAN FRANCISCO.

Fuaciones de canto para mañana domingo.

POR LA TARDE.

- 1.º La Jardinera, cancion coreada.
- 2.º Rafel ó l'home gandul, (pieza catalana.)
- 3.º El Sastre, (pieza id.)
- 4.º Los Majos de rumbo.

Entrada un sueldo. Asientos fijos medio id.

A las cuatro.

POR LA NOCHE.

- 1.º Don Agapito Quiñones.
- 2.º La zarzuelilla nueva titulada: *Un estudiante del dia.*
- 3.º La Presumia, cancion andaluza.
- 4.º La zarzuela andaluza en un acto, titulada: *La venta del petro.*

Entrada, un sueldo. Asientos fijos medio id.

A las ocho y tres cuartos.

UNA MUGER VIUDA, DE 25 AÑOS DE edad, y la leche de mes y medio desea encontrar criatura para criar. En casa de Gabriel Reus, manz. 169, n.º 21, frente el Teatro, informarán.

EL DOMINGO 18 DEL ACTUAL, DEBE llegar á esta capital el Dr. Bruyere, médico-cirujano-dentista de los hospitales y casas de beneficencia de Barcelona.

El Dr. Bruyere prestará *gratis*, sus especiales servicios de *facultativo-dentista* á cuantos infelices sufran de la boca, con tal que acrediten ser pobres por medio de certificacion del parroco ó de los doctores Weyler, Estelrich y Almodovar, condiscipulos de medicina y cirujía del referido Bruyere.

Se hallará en la calle del Sindicat, número 40, de diez á doce.

POR AUSENTARSE SU DUEÑO SE VEN-

de un ajuor de salon de *chicardana* y damasco de seda, enteramente nuevo y del mejor gusto, varias piezas de porcelana y de otras materias, de adorno, un reloj de pared muy bueno, vagilla fina y entrefina y otros varios muebles. Calle de la Espelleria, manzana 79, n.º 7, segundo piso.

OBRAS SELECTAS

CRITICAS, SATIRICAS Y JOCOSAS

DE

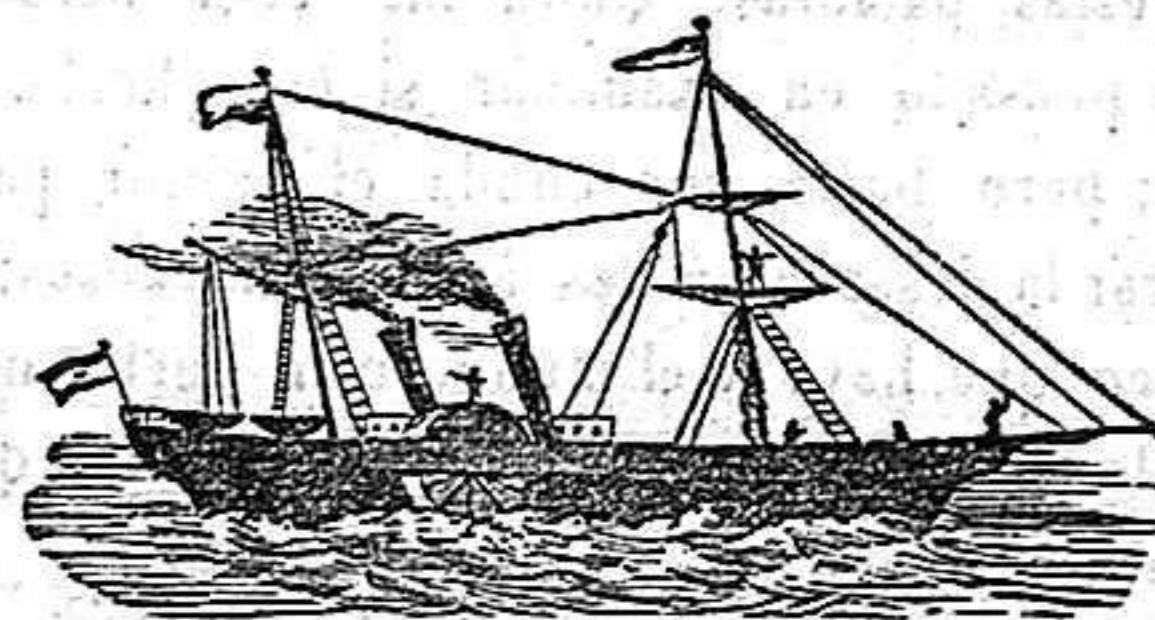
DON FRANCISCO DE QUEVEDO

Y VILLEGAS,

caballero del hábito de Santiago, secretario de S. M. y señor de la Torre de Juan Abad.

Un tomo en 4.º con primorosas láminas y ricamente encuadernado con mosaicos de oro y brillantes colores.

Véndese á 10 1/2 rs. vn en la imprenta de Gelabert, Pas d'en Quint, número 74, piso principal.



El vapor correo *El Rey D. Jaime I* al mando de su capitán don Gabriel Medinas, saldrá de este puerto para

IVIZA Y VALENCIA

el lunes 19 del actual á las ocho de la mañana.

Admite cargo y pasajeros: Se despacha en la plazuela de las Copiñas, número 44.



El vapor *El Mallorquin*, su capitán don Antonio Balaquer, saldrá para Barcelona el martes 20 del actual á las tres de la tarde, con la correspondencia. Admite cargo y pasajeros á los precios siguientes: cámara de popa 80 rs., cámara de proa 40 rs. y sobre-cubierta 20 rs. Se despacha en la calle de la Porteria de Santo Domingo, número 1.º cuarto entresuelo.

CON PRIVILEGIO

ESCLUSIVO DE S. M.

FÁBRICA

DE LOPEZ

Calle del Conde del



DENAIPES

Y COMPAÑIA.

Asalto, número 104.

BARCELONA

Desde hoy queda abierta la venta de naipes de la espresada Sociedad. Al ofrecerlos al público, tenemos la seguridad de que reunen las circunstancias que requiere este artículo para hacerlos agradables; y en cuanto á la permanencia de colores, bastará poner un naipe dentro un vaso de agua por el tiempo que se quiera para convencerse de que no se altera y es constante. Las mosquetas tambien guardan la mas perfecta igualdad, que es lo que conviene mas para no dejar conocer los naipes.

En esta fábrica encontrará el público un abundante y variado surtido de toda clase de naipes, tanto para el pais como para Ultramar.

Véndese en Palma en el despacho de la imprenta y libreria de GELABERT, Pas d'en Quint, número 74, piso principal.

PALMA:

Imprenta de Pedro José Gelabert, editor responsable.